

白云閣藏本

東漢·張仲景 著

# 傷寒雜病編



楊建宇 吳厚新 李楊 主編

中原出版傳媒  
中原農民出版社  
· 鄭州 ·

# 傷寒雜病論

白云閣藏本

東漢·張仲景 著

楊建宇 吳厚新 李楊 主編



中原農民出版社  
CENTRAL CHINA FARMERS PUBLISHING HOUSE

· 鄭州 ·

中原出版傳媒集團

## 圖書在版編目 ( CIP ) 數據

白雲閣藏本《傷寒雜病論》 / ( 東漢 ) 張仲景著 ; 楊建宇, 吳厚新, 李楊主編. — 鄭州 : 中原出版傳媒集團, 中原農民出版社, 2013.10

ISBN 978-7-5542-0584-6

I. ①白… II. ①張… ②楊… ③吳… ④李… III. ①《傷寒雜病論》 IV. ①R222.1

中國版本圖書館CIP數據核字 ( 2013 ) 第231141號

白雲閣藏本《傷寒雜病論》

BAIYUNGEANGBEN SHANGHANZABINGLUN

---

出版：中原出版傳媒集團 中原農民出版社

地址：河南省鄭州市經五路66號 郵編：450002

網址：<http://www.zynm.com> 電話：0371—65751257

發行單位：全國新華書店

承印單位：鄭州文華印務有限公司

---

投稿郵箱：[zynmpress@sina.com](mailto:zynmpress@sina.com)

醫衛博客：<http://blog.sina.com.cn/zynmcbs>

策劃編輯電話：0371—65788653 郵購熱綫：0371—65724566

---

開本：850mm×1168mm 1/16

印張：16.25 字數：155千字

印數：1—3000冊 版次：2013年10月第1版

印次：2013年10月第1次印刷

---

書號：ISBN 978-7-5542-0584-6 定價：60.00元

本書如有印裝質量問題，由承印廠負責調換

醫聖張仲景  
白雲閣藏本

《傷寒雜病論》編委會

名譽主編 孫光榮 米烈漢 李建豫

總編 楊建宇 吳厚新 李楊

主編 宋虎杰 何本鴻 王曉婷

執行主編 謝有才 周煒 姜敏 魏勇軍

副主編 牛豫潔 肖映昱 王作順 張煒 陳玉華 于連雲 師建平 馬文輝

魏素麗 楊劍鋒 郭會軍 徐江雁

編委 高少才 郭世岳 石應軒 黃偉 朱文元 王育勤 崔書克 曹柏龍

周鴻飛 黃堅 殷玉杰 劉東 劉春生 岳仁鬆 許滔 洪恩四

宋紅旗 杜秀娟 迪亞拉（非洲·馬裏共和國）

秘書 陸錦銳 李志明 曹運濤

主編單位 國家中醫藥管理局·全國名老中醫藥專家孫光榮傳承工作室

中國中醫藥現代遠程教育雜誌社

中華中醫藥京畿御醫楊建宇工作室 北京市和平裏醫院名老中醫工作室

民國己卯夏

傷寒雜病編

張鈞敬題



民國二十八年  
張鈞捐刊板存  
南陽醫聖祠

## 傷寒雜病論集

論曰：余每覽越人入虢之診，望齊侯之色，未嘗不慨然歎其才秀也。怪當今居世之士，曾不留神醫藥，精究方術，上以療君親之疾，下以救貧賤之危，中以保身長全，以養生，但競逐榮勢，企踵權豪，孜孜汲汲，惟名利是務，崇飾其末，忽棄其本，華其外而悴其內。皮之不存，毛將安附焉？卒然遭邪風之氣，嬰非常之疾，患及禍至，而方震慄，降志屈節，欽望巫祝，告窮歸天，束手受敗，賈百年之壽命，持至貴之重器，委付凡醫，恣其所措。咄嗟嗚呼！厥身已斃，神明消滅，變為異物，幽潛重泉，徒為啼泣。痛夫！舉世昏迷，莫能覺悟，不惜其命，若是輕生，彼何榮勢之足云哉！而進不能愛人知人，退不能愛身知己，遇災值禍，身居危地，蒙蒙昧昧，惵若遊魂。哀乎！趨勢之士，馳競浮華，不固根本，忘軀徇物，危若冰谷，至於是也！

余宗族素多，向餘二百。建安紀元以來，猶未十稔，其死亡者，三分有二，傷寒十居其七。感往昔之淪喪，傷橫夭之莫救。乃勤求古訓，博采衆方，撰用《素問》、《九卷》、《八十一難》、《陰陽大論》、《胎臚藥錄》，並平脈辨證，為《傷寒雜病論》合十六卷，雖未能盡愈諸病，庶可以見病知源，若能尋余所集，思過半矣。

夫天布五行，以運萬類；人稟五常，以有五藏。經絡府俞，陰陽會通，玄冥幽微，變化難極，自非才高識妙，豈能探其理致哉！上古有神農、黃帝、岐伯、伯高、雷公、少俞、少師、仲文，中世有長桑、扁鵲，漢有公乘陽慶及倉公，下此以往，未之聞也。觀今之醫，不念思求經旨，以演其所知，各承家技，終始順舊。省疾問病，務在口給；相對須臾，便處湯藥；按寸不及尺，握手不及足，人迎跌陽，三部不參；動數發息，不滿五十；短期未知決診，九候曾無髣髴，明堂闕庭，盡不見察，所謂窺管而已。夫欲視死別生，實為難矣！

孔子曰：生而知之者上，學則亞之，多聞博識，知之次也。余宿尚方術，請事斯語。

■ 漢長沙太守南陽張機



## 傷寒雜病論左序

余聞吾師張紹祖先生之言曰：『吾家《傷寒》一書，相傳共有一十三稿。每成一稿，傳抄殆徧城邑。茲所存者為第十二稿，餘者或為族人所秘，或付劫灰，不外是矣。叔和所得，相傳為第七次稿。與吾所藏者較，其間闕如固多，編次亦不相類，或為叔和所纂亂，或疑為宋人所增刪，聚訟紛如，各執其說。然攷晉時，尚無刊本，猶是傳抄；唐末宋初，始易傳抄為刊刻，遂稱易簡。以此言之，則坊間所刊者，不但非漢時之原稿，恐亦非叔和之原稿也。』余聆訓之下，始亦疑之，及讀至『傷寒例』一卷，見其於可汗不可汗、可吐不可吐、可下不可下法，盡在其中，於六經已具之條文並不重引，法律謹嚴。始知坊間所刻之辨可汗不可汗、可吐不可吐、可下不可下，以及發汗吐下後各卷，蓋後人以讀書之法，錯雜其間，而未計及編書之法，固不如是也。不然，孔氏之徒，問仁者衆，問政者繁，何不各類其類，而憚煩若此耶！

吾師諱學正，自言為仲氏四十六世孫，自晉以後，遷徙不一。其高祖復初公，自嶺南復遷原籍，寄居光州，遂聚族焉。吾師雖承家學，不以醫名，亦不輕出此書以示人。余之得受業者，殆有天焉！余宿好方術，得鍼灸之學於永川鄧師憲章公，後隨侍先

嚴遊宦嶺南，與吾師同寅，朝夕相過從，見余手執宋本《傷寒論》，笑問曰：「亦嗜此乎？」時余年僅弱冠，答曰：「非敢云嗜，尚未得其要領，正尋繹耳。」師曰：「子既好學，復知鍼灸，可以讀《傷寒論》矣。吾有世傳抄本《傷寒雜病論》十六卷，向不示人。得人不傳，恐成墜緒。」遂歷言此書顛末，及吾師家世，滔滔不倦。先嚴促余曰：「速下拜！」於是即席拜之，得師事焉。

今羅生哲初為吾邑知名人士，從習鍼灸歷有年所，頗能好余之所好，余亦以所得者盡授之。余不負吾師，羅生亦必不負余，故特序其原起，羅生其誌之，羅生其勉之！

■ 光緒二十年歲次甲午春三月桂林左盛德序

## 傷寒雜病論黃序

民國二十二年癸酉冬，余三次修訂《傷寒雜病論集注》脫稿。迺詣南陽謁醫聖祠墓，獲馮應鰲於明崇禎元年訪仲景墓未見所鑄之靈應碑。清順治十年，馮氏訓葉，再至南陽，募疏庀工，表墓建祠，求前碑不得，以為已毀。今距崇禎癸酉仲景墓發見之歲適五週甲子，碑乃復出，殆有數存焉。

余旋之南京，備員中央國醫館編審。甲戌冬至鄞，觀仲景佚書於天一閣未得，因周君岐隱得識桂林羅君哲初，示余以其師左修之所授仲景十二稿《傷寒雜病論》十六卷。明年春，羅君來京與余同事，迺克手鈔一通。謹案仲景《傷寒雜病論》十六卷，原書遭兵燹散佚不全，賴晉太醫令王叔和搜摭遺文，篇次為三十六卷。永嘉亂後，中原板蕩，亦復失傳，其要方為江南諸師所秘。以孫思邈之殷勤述古，撰《千金方》祇載仲景雜病方，晚年方獲《傷寒論》，收入《翼方》。天寶中，王燾撰《外臺秘要》，引仲景《傷寒論》，注出卷數至第十八，與梁《七錄》、隋唐志所列仲景書目卷數各殊。今世通行仲景《傷寒論》十卷，《金匱要略方論》三卷，《金匱玉函經》八卷，迺宋治平中林億等奉敕校刻。而金·成無己《傷寒論注》「堅」字文皆作「鞭」，前人斷為隋時定

本。元趙以德《金匱玉函經衍義》，實《金匱要略》變名。明、清兩朝，註《傷寒》、《金匱》者數十家，大抵皆以林校及成、趙二書為藍本。茲取十二稿本，與今世通行之宋刊《傷寒》、《金匱》各書，及近年湖南劉崑湘得於江西張隱君之古本，涪陵劉熔經得於墊江某洞石櫃之古本相校，如「太陽篇」下「傷寒，脈浮滑」節，宋本及涪本同作「此以表有熱，裏有寒，白虎湯主之」，脈方乖違，義實難通。湘古本作「表有熱，裏無寒」，似較優勝，然猶未若「十二稿」作「裏有熱，表無寒」之確切不易也。其餘訂正諸本脫訛者，不遑枚舉。而列黃疸、宿食、下利、吐逆、嘔噦、寒疝、消渴等證於陽明、少陰、厥陰諸篇，深契以六經鈐百病之微旨。若平脈法、雜病證治各篇，條理精密，有非後世所能及。

或疑醫聖撰論何至易稿十三次，殊不思醫學著述動關民命，仲景救濟之心求精固無已時。昔朱子註四書，稿經七易，病革時尚命門人改訂《大學》「誠意」章數句。凡諸學理愈研愈微，豈一成即不可再易乎！又疑張紹祖自稱為仲景四十六世孫之時代與人類之發育大率，百年可衍五代未能脗合。據羅君述，其師左修之民國十一年壬戌七十八歲始歸道山，隨父嶺南受書張紹祖，時年弱冠，當清同治三年，上距漢獻帝建安十年，一千六百六十年。考《通鑒》宋仁宗至和二年三月丙子，詔封孔子後四十七世孫孔宗

愿，襲封文宣公為衍聖公，上距周敬王四十一年孔子卒，一千五百三十四年。比例張氏，尚少孔氏一世，多一百二十六年。人類生率世次安可以常數限哉！

洎國難作，南京陷，羅君返桂，途遭匪劫，『十二稿』副本幸存余家。軍事參議院副院長張公伯英前任總指揮駐節南陽時曾發願重修醫聖祠，設立國醫學校，未幾移防弗果。今見此十二稿本，歎為奇緣，欣然捐貲付梓，藏板南陽醫聖祠。由是，久湮人間之秘籍得以流通，醫聖濟世之真傳賴其不墜，千餘年承訛襲謬之刊本有所訂正，裨益醫林實匪淺尠。爰序其顛末，考辨如右。

■ 中華民國二十八年孟春

長安黃維翰敬識於西安中醫救濟醫院



## 傷寒雜病論周序

《傷寒論》為後漢醫聖張仲景所著，西晉王叔和編次，盡人知之。第其書在叔和時已經散佚不全，後世莫不引為憾事。自湖南劉崑湘得古本《傷寒雜病論》十六卷於江西隱士張老，傳之宗人劉仲邁，相與詮次，演為《義疏》行世。顧其書發揚聖經之處固多，而淆亂乖謬之處亦復不少。吾友黃君竹齋，當代醫林博學士也，所著《傷寒雜病論集注》、《傷寒雜病論新釋》、《鍼灸經穴圖考》等書，早已膾炙人口，而其向學之心日進無已，且生平服膺仲景，常以抱殘守缺為憾，故立意訪求仲聖遺著。

因《千金方》有『江南諸師秘仲景要方不傳』之句，遂決意南遊，膺編審國醫學術於中央國醫館，旋之寧波，得遇桂林羅君哲初，迺獲仲聖十二稿《傷寒雜病論》，較劉氏古本多三分之一。不圖長沙舊文復顯於今世，快何如之！夫仲師為《傷寒雜病論》十六卷，至傳有十三稿者。昔朱子注四書，稿凡七易，醫書關係民命，雖倍之亦復何疑？其他各著或已脫稿，或未脫稿，或為衛汎所拾，迨至叔和為晉太醫令時，當與汎相見，獲《傷寒》第七次稿，於是重為編次，今觀通行本之前後錯落，顛倒竄易，迴殊於十二稿者，更無疑矣。紹祖為仲師四十六世孫，世代遞傳，珍藏此真本，傳至今日，由

其嫡裔傳之桂林左氏，左氏又傳之羅君哲初，羅君感黃君遠訪之誠，因出而公之世，此中豈非有定數耶？

際茲國醫否極時代，我輩何幸獲觀醫聖遺經，又豈非天之將使聖道重光也耶？天下後世胥有利賴。余故欣然而為之序，以誌黃君有志竟成之素願已了云。

■民國二十四年三一七紀念日

徑南周禹錫謹識於隆昌拯瘼軒

桂林古本《傷寒十二稿概論》

一、本書之來歷

桂林古本《傷寒》，一名《傷寒十二稿》（即《傷寒雜病論》。編者加）。前清同治六年，桂林左修之先生受之於醫聖張仲景先生四十六世孫張紹祖氏。紹祖先生之言曰：『吾家《傷寒》一書，相傳共有一十三稿。每成一稿，傳抄殆徧城邑。茲所存者為第十二稿，餘者或為族人所秘，或付劫灰，不外是矣。叔和所得相傳為第七次稿，與吾所藏者較，其間闕如固多，編次亦不相類。』（錄左序）至光緒二十年，羅君哲初問業於左公，盡得其傳。讀左公之序曰：『羅生哲初為吾邑知名人士……頗能好余之所好，余亦以所得者盡授之。余不負吾師，羅生亦必不負余，故特序其原起，羅生其志之，羅生其勉之。』（錄左序）觀其師生受授之際，叮嚀如此，則此書之價值可知。羅君得此書以後，抱不得其人不傳之旨，精錄什藏，歷三十餘年，秘不示人。既挾醫術遊江南，所至負盛名，治病用古方，輒著奇驗。從遊者無慮百十輩，競莫知其師之有是書也。及民國初年，長沙劉崑湘氏得古本《傷寒》於江西張隱君，歷十餘年湖南何藝樵氏為之手寫付印，即今之所謂長沙古本也（亦稱湘本）。時羅君居甬，與不佞交至篤，不佞既得是書，



持示羅君，羅君閱，竟笑謂餘曰：『佳則佳矣，然猶不如吾所藏者精且備也。』即略舉數條以正其誤。不佞大驚異，亟欲一觀，羅君未即允也。不數日，而黃君竹齋自關中來甬，欲登天一閣觀仲景佚書不得，紆駕見過，不佞乃亟為介而見之於羅君，并慫恿羅君出其藏書，黃君一見之下，驚喜贊歎，斷為仲景原稿無疑。翌年，介聘羅君至中央國醫館，時戰禍已起，黃君手錄副本携赴西安，及南京淪陷，羅返桂林，途遭匪劫，而此書於兵火彌天之中幸存副本，絕學之不墜，冥冥中如有鬼神相之，誠異數也。今此書已於民國二十八年在西安開雕，初印三百部，業已銷罄，茲因各地同道紛函訂購，決添印一百部，以內地紙價高不能多印故也。

## 二、本書之編次及質量

本書與長沙古本皆分十六卷，然長沙本無《金匱》條文，僅將可汗不可汗，可下不可下各篇湊合成數。此書則將《金匱》中黃疸、宿食、下利、嘔吐噦、寒疝、消渴等症，列入陽明、厥陰篇中，深契以六經鈐百病之旨。其餘《金匱》各篇，亦分別羅列。

質量方面較之湖南古本多出三分之一，名為《傷寒雜病論》，確是名實相孚。其目錄卷一，為論集（即原序）、平脈法上；卷二，平脈法下；卷三，傷寒例、雜病例（即《金匱》第一篇，文字稍有不同）；卷四，溫病；卷五，暑、熱、溼、燥、風、寒六氣之病（長沙古本缺